Contents

Preface xi

Mathematics Education in Different Cultural Traditions: A Comparative Study of East Asia and the West – Discussion Document 1

Mathematics Education in East Asia and the West: Does Culture Matter? LEUNG KOOK SHING FREDERICK 21

Section 1: Context of Mathematical Education – Introduction FAN LIANGHUO & WALther FISChER 47

Chapter 1-1: A Traditional Aspect of Mathematics Education in Japan ICHIEI HIRABAYASHI 51

Chapter 1-2: From Wasan to Yozan KENJI UENO 65

Chapter 1-3: Perceptions of Mathematics and Mathematics Education in the Course of History – A Review of Western Perspectives CHRISTINE KEITEL 81

Chapter 1-4: Historical Topics as Indicators for the Existence of Fundamentals in Educational Mathematics WALther L. FISChER 95

Chapter 1-5: From “Entering the Way” to “Exiting the Way”: In Search of a Bridge to Span “Basic Skills” and “Process Abilities” WONG NGAI-YING 111

Chapter 1-6: Practice Makes Perfect: A Key Belief in China LI SHIQI 129

Chapter 1-7: The Origins of Pupils’ Awareness of Teachers’ Mathematics Pedagogical Values: Confucianism and Buddhism-Driven LEU YUH-CHYN & WU CHAO-JUNG 139
Section 2: Curriculum – Introduction

Margaret Wu, Park Kyungmee & Leung Koon Shing Frederick

Chapter 2-1: Some Comparative Studies between French and Vietnamese Curricula
Annie Bessot & Claude Comiti

Chapter 2-2: An Overview of the Mathematics Curricula in the West and East
Margaret Wu & Zhang Dianzhou

Chapter 2-3: Classification and Framing of Mathematical Knowledge in Hong Kong, Mainland China, Singapore, and the United States
Li Yeping & Mark B. Ginsburg

Chapter 2-4: Comparative Study of Arithmetic Problems in Singaporean and American Mathematics Textbooks
Yeap Ban-Har; Beverly J. Ferrucci & Jack A. Carter

Chapter 2-5: A Comparative Study of the Mathematics Textbooks of China, England, Japan, Korea, and the United States
Park Kyungmee & Leung Koon Shing Frederick

Chapter 2-6: A Comparison of Mathematics Performance between East and West: What PISA and TIMSS Can Tell Us
Margaret Wu

Chapter 2-7: Case Studies on Mathematics Assessment Practices in Australian and Chinese Primary Schools
Zhao Da-Cheng; Joanne Mulligan & Michael Mitchelmore

Chapter 2-8: Philippine Perspective on the ICMI Comparative Study
Bienvenido F. Nebres, S.J.
Section 3: Teaching and Learning – Introduction

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Authors/Editors</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3-1</td>
<td>The TIMSS 1995 and 1999 Video Studies</td>
<td>Johanna Neubrand</td>
<td>291</td>
</tr>
<tr>
<td>3-2</td>
<td>Proposal for a Framework to Analyse Mathematics Education in Eastern and Western Traditions</td>
<td>Gabriele Kaiser, Keiko Hino and Christine Knipping</td>
<td>319</td>
</tr>
<tr>
<td>3-3</td>
<td>Cultural Diversity and the Learner’s Perspective: Attending to Voice and Context</td>
<td>David Clarke, Yoshinori Shimizu, Soledad A. Ulep, Florenda L. Gallos, Godfrey Sethole, Jill Adler &amp; Renuka Vithal</td>
<td>353</td>
</tr>
<tr>
<td>3-4</td>
<td>Mathematics Education in China: From a Cultural Perspective</td>
<td>Zheng Yuxin</td>
<td>381</td>
</tr>
<tr>
<td>3-5</td>
<td>Mathematics Education and Information and Communication Technologies: An Introduction</td>
<td>Klaus-Dieter Graf</td>
<td>391</td>
</tr>
<tr>
<td>3-5a</td>
<td>Cultural Awareness Arising from Internet Communication between Japanese and Australian Classrooms</td>
<td>Masami Isoda, Barry McCrae &amp; Kaye Stacey</td>
<td>397</td>
</tr>
<tr>
<td>3-5b</td>
<td>The International Distance Learning Activities of HSARUC</td>
<td>Xu Fei</td>
<td>409</td>
</tr>
<tr>
<td>3-5c</td>
<td>Distance Learning between Japanese and German Classrooms</td>
<td>Klaus-D. Graf &amp; Seiji Moriya</td>
<td>415</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Section 4: Values and Beliefs – Introduction

Chapter 4-1: Comparing Primary and Secondary Mathematics Teachers’ Beliefs about Mathematics, Mathematics Learning and Mathematics Teaching in Hong Kong and Australia
BOB PERRY, WONG NGAI-YING & PETER HOWARD

Chapter 4-2: The Impact of Cultural Differences on Middle School Mathematics Teachers’ Beliefs in the U.S. and China
AN SHUHUA, GERALD KULM, WU ZHONGHE, MA FU & WANG LIN

Chapter 4-3: U.S. and Chinese Teachers’ Cultural Values of Representations in Mathematics Education
CAI JINFA

Chapter 4-4: A Comparison of Mathematical Values Conveyed in Mathematics Textbooks in China and Australia
CAO ZHONGJUN, SEAH WEE TIONG & ALAN J. BISHOP

Chapter 4-5: Values and Classroom Interaction: Students’ Struggle for Sense Making
EVA JABLONKA & CHRISTINE KEITEL

Chapter 4-6: Trip for the Body, Expedition for the Soul: An Exploratory Survey of Two East Asian Teachers of Mathematics in Australia
SEAH WEE TIONG & ALAN J. BISHOP

Chapter 4-7: Conceptualising Pedagogical Values and Identities in Teacher Development
CHIN CHIEN
Section 5: Outlook and Conclusions – Introduction
LEUNG KOON SHING FREDERICK, KLAUS-DIETER GRAF & FRANCIS J. LOPEZ-REAL 549

Chapter 5-1: Elements of a Semiotic Analysis of the Secondary Level Classroom in Japan
CARL WINSLØW & HIDEYO EMORI 553

Chapter 5-2: Other Conventions in Mathematics and Mathematics Education
VALERIY ALEKSEEV, BILL BARTON & GELSA KNIJNIK 567

Chapter 5-3: What Comes After This Comparative Study – More Competitions or More Collaborations?
ALAN J. BISHOP 581

Index 589
Mathematics Education in Different Cultural Traditions-
A Comparative Study of East Asia and the West
The 13th ICMI Study
Leung, F.K.-S.; Graf, K.-D.; Lopez-Real, F.J. (Eds.)
2006, XIV, 598 p., Hardcover
ISBN: 978-0-387-29722-4